

32003R2044

21.11.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 303/3

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2044/2003,**20. november 2003,****millega kehtestatakse teatavate Hiina Rahvabariigist pärinevate toodete suhtes 2004. aasta koguseliste kvootide teise osa haldamise kord**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse ülemkogu 7. märtsi 1994. aasta määrust (EÜ) nr 520/94, millega kehtestatakse Ühenduse koguseliste kvootide haldamise kord, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003, ⁽²⁾ eriti selle artikli 2 lõikeid 3 ja 4, artikli 6 lõiget 3 ja artikleid 13, 23 ja 24

ning arvestades järgmist:

- (1) Ülemkogu määrusega (EÜ) nr 427/2003, ⁽³⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1895/2003, ⁽⁴⁾ sätestatakse teatavatele Hiina Rahvabariigist pärinevatele toodetele kehtestatud selle määruse I lisas loetletud iga-aastased koguselised kvoodid. Nende kvootide suhtes kohaldatakse määruse (EÜ) nr 520/94 sätteid.
- (2) Pidades silmas Euroopa Ühenduse laienemist 1. mail 2004, on ülemkogu määrusega (EÜ) nr 1895/2003 suurendatud ülemkogu määruse (EÜ) nr 427/2003 I lisas sätestatud kvoot.
- (3) Võttes arvesse Euroopa Ühenduse laienemist 1. mail 2004, on asjakohane 2004. aasta kvoodid jaotada kahes osas, millest esimene, ajavahemikuks 2004. aasta jaanuarist aprillini eraldatav kvoodiosa jaotatakse importijatele praegustes liikmesriikides ning teine, ajavahemikuks 2004. aasta maist detsembrini eraldatav osa jaotatakse importijatele kõigis riikides, millest 2004. aasta maist alates saavad Euroopa Liidu liikmesriigid.
- (4) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1351/2003 ⁽⁵⁾ kehtestati teatavate Hiina Rahvabariigist pärinevate toodete suhtes 2004. aasta koguseliste kvootide esimese osa haldamise kord.
- (5) Käesoleva määrusega jaotatakse koguselised kvoodid ajavahemikuks maist detsembrini 2004.
- (6) Komisjoni võttis vastavalt sellele vastu määruse (EÜ) nr 738/94, ⁽⁶⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 983/96, ⁽⁷⁾ millega sätestatakse määruse (EÜ) nr 520/94 üldised rakenduseeskirjad. Vastavalt käesoleva määruse sätetele kohaldatakse neid sätteid ka eespool nimetatud kvootide haldamise suhtes.

(7) Hiina majanduse teatavaid näitajaid, mõnede toodete hooajalisust ja transpordiks vajalikku aega arvesse võttes esitatakse tellimused toodetele, mille suhtes kvoot kohaldatakse, üldjuhul enne kvoodiaasta algust. Seepärast on oluline tagada, et halduspiirangud ei takistaks kavandatud impordi teostamist. Et mitte mõjutada kaubandusvoogude järjepidevust, tuleks 2004. aasta teise kvoodiosa jaotamise ja haldamise kord vastu võtta enne 2004. aasta maid.

(8) Pärast määrusega (EÜ) nr 520/94 sätestatud erinevate haldamismeetodite uurimist tuleks vastu võtta tavapärastel kaubavoogudel põhinev meetod. Selle meetodi puhul jagatakse kvoodid kaheks osaks, millest üks eraldatakse tavapärastele importijatele ja teine muudele taotlejatele.

(9) See on osutunud parimaks viisiks, mis võimaldab tagada asjaomaste Ühenduse importijate äritegevuse järjepidevuse ning ära hoida kõik kaubavoogude häired.

(10) Vaatlusperioodi, mida kõnealuste kvootide haldamist käsitlevas eelnevas määruses kasutati tavapäraste importijate jaoks eraldatud osakvootide jaotamisel Ühenduses, ei saa ajakohastada. Aastaid 2000 ja 2001 iseloomustasid teatavad moonutused, eelkõige kasvas ühest liikmesriigist saadud taotluste arv enam kui kahekordseks ning selle tulemusena vähenesid mittetavapärastele importijatele jaotatud individuaalsed kvoodimäärad olulisel määral kõigis liikmesriikides. 2002. aastal suurenes oluliselt Ühendkuningriigi firmade mittetavapärastelt importijalt teistele liikmesriikidele esitatud taotluste arv, mille põhjal võib oletada, et üritati kõrvale hoida omavahel seotud isikuid käsitlevate eeskirjade täitmisest. Uurimised on algatatud ka terve rea 2002. ja 2003. aastal litsentsi saanud isikute suhtes, kes võivad olla rikkunud seotud isikuid käsitlevaid eeskirju. Aastad 1998 ja 1999 on seega viimased Ühenduse importijate poolt imporditud kõnealuste toodete kaubavoogude loomulikku suunda esindavad aastad. Ühenduse tavapärased importijad peavad seetõttu tõendama, et on 1998. või 1999. aastal importinud Hiina Rahvabariigist pärit ja kõnealuste kvootidega hõlmatud tooteid. Aastad 2001 ja 2002 on seega viimased ühinejariikide importijate poolt Ühendusse imporditud kõnealuste toodete kaubavoogude loomulikku suunda esindavad aastad. Võttes arvesse, et suurema osa importijate suhtes ühinejariikides ei kohaldata impordipiiranguid ning nende suhtes ei kehtinud juriidiline nõue säilitada nii 1998. kui 1999. aasta impordidokumendid, paneks 1998. ja 1999. aasta tõendite

⁽¹⁾ EÜT L 66, 10.3.1994, lk 1.⁽²⁾ ELT L 122, 16.5.2003, lk 1.⁽³⁾ ELT L 65, 8.3.2003, lk 1.⁽⁴⁾ ELT L 295, 13.11.2003, lk 43.⁽⁵⁾ ELT L 192, 31.7.2003, lk 8.⁽⁶⁾ EÜT L 87, 31.3.1994, lk 47.⁽⁷⁾ EÜT L 131, 1.6.1996, lk 47.

esitamine neile peale ebaproportsionaalselt suure koormuse. Ühinejariikide tavapärased importijad peavad seetõttu tõendama, et on 2001. või 2002. aastal importinud Hiina Rahvavabariigist pärit ja kõnealuste kvootidega hõlmatud tooteid.

- (11) Varasem kogemus on näidanud, et määruse (EÜ) nr 520/94 artiklis 12 sätestatud meetod, mis põhineb taotluste saamise järjekorral, võib mittetavapärastele importijatele eraldatud osakvoodi jaotamisel olla ebasobiv. Seetõttu on vaja määruse (EÜ) nr 520/94 artikli 2 lõike 2 punkti c kohaselt ette näha taotletud koguste võrdeline jaotamine tegelikult esitatud impordilitsentside taotluste samaaegse kontrollimise alusel kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/94 artikliga 13.

- (12) Komisjon peab vajalikuks, et ettevõtjad, kes esitavad taotluse mittetavapäraste importijatena ning kelle suhtes kehtib üksteisega seotud isikute mõiste komisjoni 2. juuli 1993. aasta määruse (EMÜ) nr 2454/93 (millega kehtestatakse rakendussätted ülemkogu määrusele (EMÜ) nr 2913/92, millega kehtestatakse Ühenduse tolliseadustik, ⁽¹⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 881/2003 ⁽²⁾) artikli 143 tähenduses, võivad esitada iga mittetavapäraste importijate jaoks eraldatud kvoodiosa kohta ainult ühe litsentsitaotluse. Et vältida spekulatiivsete taotluste esitamist, on vaja piirata mittetavapäraste importijate taotletavaid koguseid kindlaksmääratud mahuga.

- (13) Tuleb kindlaks määrata, et tavapärastele importijatele eraldatud osakvoot on 75 % ning mittetavapärastele importijatele 25 %.

- (14) Samuti oleks asjakohane kanda mittetavapäraste importijate poolt kasutamata jäänud kogused üle tavapärastele importijatele tagamaks, et kõnealused kogused oleks võimalik jaotada siiski nende eraldamiseks ette nähtud aastal.

- (15) Kvootide jaotamiseks tuleks sätestada tavapärastele ja mittetavapärastele importijatele litsentsitaotluste esitamise tähtaeg.

- (16) Liikmesriigid ja ühinejariigid peavad teatama komisjonile saadud impordilitsentsi taotlustest määruse (EÜ) nr 520/94 artikliga 8 ettenähtud korras. Teave tavapäraste importijate varasema impordi kohta tuleb väljendada samades ühikutes nagu kõneoleva kvoodi puhul.

- (17) Et Ühenduse tavapärased importijad saaksid senise äripraktika kohaselt jätkata garanteeritud koguste importimist täies ulatuses juba kvoodiaasta algul ning et tagada konkurentsivõime importijatega ühinejariikides, kelle suhtes ei kohaldata litsentsinõudeid enne 1. maid 2004, annavad liikmesriikide siseriiklikud pädevad asutused litsentsid välja võimalikult kiiresti pärast seda, kui komisjon on kvantitatiivsed kriteeriumid vastu võtnud. Need kehtivad alates väljaandmise kuupäevast kuni 31. detsembrini 2004.

- (18) Need meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 520/94 artikli 22 alusel eraldatud kvootide halduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määrusega sätestatakse määruse (EÜ) nr 1985/2003 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 427/2003) I lisas nimetatud koguseliste kvootide haldamise erisätteid maist kuni detsembrini 2004.

Määrust (EÜ) nr 738/94, millega sätestatakse teatavad määruse (EÜ) nr 520/94 üldised rakenduseeskirjad, kohaldatakse vastavalt käesoleva määruse sätetele.

Artikkel 2

1. Artiklis 1 nimetatud kvantitatiivsete koguste jaotamisel kasutatakse määruse (EÜ) nr 520/94 artikli 2 lõike 2 punktis a nimetatud tavapärastel kaubavoogudel põhinevat meetodit.

2. Iga kvantitatiivse kvoodi osad, mis eraldatakse tavapärastele ja mittetavapärastele importijatele 2004. aasta kvootide teisest osast, on kindlaks määratud käesoleva määruse I lisas.

3. a) Mittetavapärastele importijatele eraldatud osakvootide jaotamisel kasutatakse taotletud koguste võrdelise jaotamise meetodit. Ühe taotleja poolt taotletav maht ei tohi ületada II lisas esitatud mahtu.

b) Ettevõtjad, keda loetakse määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 143 määratluse kohaselt üksteisega seotud isikuks, võivad taotluses nimetatud kauba mittetavapärastele importijatele eraldatud kvoodiosa kohta esitada ainult ühe litsentsitaotluse. Lisaks määruse (EÜ) nr 738/94 (muudetud määruse (EÜ) nr 983/96 artikliga 1) artikli 3 lõike 2 punktis g nõutavale selgitusele tuleb mittetavapärase kvoodi litsentsitaotluses kinnitada, et taotleja ei ole seotud ühegi teise ettevõtjaga, kes soovib saada kõnealust mittetavapärastele importijatele ettenähtud kvooti.

⁽¹⁾ EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 134, 29.5.2003, lk 1.

- c) Need mittetavapärastele importijatele eraldatud kvoodiosa kogused, mida ära ei jaotatud, lisatakse tavapärastele importijatele eraldatud kogustele.

Artikkel 3

Impordilitsentsi taotlused esitatakse käesoleva määruse III lisas loetletud pädevatele asutustele alates käesoleva määruse Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele järgnevast kuupäevast kuni kella 15.00ni Brüsseli aja järgi 31. detsembril 2003.

Artikkel 4

1. Igast kvoodiosast tavapärastele importijatele eraldatud osakvoodi jaotamisel tähendavad "tavapärased" importijad:

- ettevõtjaid, kes on asukohaga Ühenduses enne 1. maid 2004 ja kes suudavad tõendada, et nad on importinud kaupu Ühendusse 1998. või 1999. kalendriaastal,
- ettevõtjaid, kes on asukohaga ühes ühinejariigis enne 1. maid 2004 ja kes suudavad tõendada, et nad on importinud kaupu ühinejariikidesse 2001. või 2002. kalendriaastal.

2. Määruse (EÜ) nr 520/94 artiklis 7 nimetatud täiendavad dokumendid peavad olema seotud Ühenduses asuvate tavapäraste importijate puhul kas 1998. või 1999. kalendriaastal ning ühinejariikides asuvate importijate puhul kas 2001. või 2002. kalendriaastal vabasse ringlusse lubatud Hiina Rahvavabariigist pärinevate toodetega, mis on hõlmatud kvootidega, mille kohta taotlus on esitatud.

3. Määruse (EÜ) nr 520/94 artikli 7 esimeses taandes nimetatud dokumentide asemel võib taotleja selleks, et tõendada, et tema või vajaduse korral ettevõtja, kelle tegevuse ta on üle võtnud, importis 1998. või 1999. kalendriaastal (Ühenduse liikmesriigid) või

2001. või 2002. kalendriaastal (ühinejariigid) asjakohaseid tooteid, lisada oma litsentsitaotlusele pädeva siseriikliku asutuse poolt koostatud ja sertifitseeritud dokumente, mis põhinevad olemasoleval tolliteabel.

Artikkel 5

Liikmesriigid ja ühinejariigid teatavad komisjonile hiljemalt kell 10.00 Brüsseli aja järgi 23. jaanuaril 2004 impordilitsentside taotluste arvu ja taotletava üldkoguse ning juhul, kui on tegemist tavapäraste importijate taotlustega, ka eelnevalt tavapäraste importijate poolt varasema, käesoleva määruse artikli 4 lõikes 1 nimetatud vaatlusperioodi jooksul imporditud mahu.

Artikkel 6

Komisjon võtab vastu pädevate siseriiklike asutuste poolt importijate taotluste rahuldamisel kasutatavad koguselised kriteeriumid hiljemalt 10. veebruaril 2004.

Artikkel 7

Ühinejariikide pädevate siseriiklike asutuste poolt välja antud impordilitsentsid kehtivad 1. maist 2004 kuni 31. detsembrini 2004. Liikmesriikide siseriiklikud pädevad asutused annavad litsentsid välja võimalikult kiiresti pärast seda, kui komisjon on vastu võtnud kvantitatiivsed kriteeriumid. Need kehtivad alates väljaandmise kuupäevast kuni 31. detsembrini 2004.

Artikkel 8

Käesolev määrus jõustub Euroopa Liidu Teatajas avaldamise kuupäeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. november 2003

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Pascal LAMY

I LISA

2004. aasta kvootide jaotamine – teine osa

Tootekirjeldus	HS/CN kood	Traditsioonilistele importijatele eraldatud osa (75 %)	Mittetraditsioonilistele importijatele eraldatud osa (25 %)
Jalatsid, mis kuuluvad HS/CN koodide alla	ex 6402 99 ⁽¹⁾	43 904 228 paari	14 634 742 paari
	6403 51 6403 59	2 387 593 paari	795 864 paari
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	10 494 678 paari	3 498 226 paari
	ex 6404 11 ⁽²⁾	14 176 498 paari	4 725 500 paari
	6404 19 10	25 126 810 paari	8 375 603 paari
Portselanist laua- ja kööginõud, mis kuuluvad HS/CN koodi alla	6911 10	50 929 tonni	16 976 tonni
Keraamilised (v.a portselanist) laua- ja kööginõud, muud majapidamistarbed ja tualett-tarbed, mis kuuluvad HS/CN koodi alla	6912 00	43 593 tonni	14 531 tonni

⁽¹⁾ Välja arvatud jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks, ja tehniliste vahenditega, nagu näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstri- tritega, pörutusi vähendavate või neutraliseerivate mehaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeerimaterjalidega.

⁽²⁾ Välja arvatud:

- õmblusteta sisetallaga spordijalatsid, millele on kinnitatud või millele on võimalik kinnitada naelu, haake, sidemeid, klambreid, ribasid jmt;
- jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks, ja tehniliste vahenditega, nagu näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstri- tega, pörutusi vähendavate või neutraliseerivate mehaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeerimaterjalidega.

II LISA

Maksimaalne kogus, mida mittetavapärane importija tohib taotleda

Tootekirjeldus	HS/CN kood	Ette kindlaksmääratud maksimumkogus
Jalatsid, mis kuuluvad HS/CN koodide alla	ex 6402 99 ⁽¹⁾	5 000 paari
	6403 51 6403 59	5 000 paari
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	5 000 paari
	ex 6404 11 ⁽²⁾	5 000 paari
	6404 19 10	5 000 paari
Portselanist laua- ja kööginõud, mis kuuluvad HS/CN koodi alla	6911 10	5 tonni
Keraamilised (v.a portselanist) laua- ja kööginõud, muud majapidamistarbed ja tualett-tarbed, mis kuuluvad HS/CN koodi alla	6912 00	5 tonni

⁽¹⁾ Välja arvatud jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks, ja tehniliste vahenditega, nagu näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstritega, põrutusi vähendavate või neutraliseerivate mehaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeer materjalidega.

⁽²⁾ Välja arvatud:

- a) õmblusteta sisetallaga spordijalatsid, millele on kinnitatud või millele on võimalik kinnitada naelu, haake, sidemeid, klambreid, ribasid jmt;
- b) jalatsid, mille valmistamisel kasutatakse eritehnoloogiat: spordijalatsid, mille paari CIF-hind on vähemalt 9 eurot, millel on ühe- või mitmekihiline vormitud õmblusteta sünteetilisest materjalist sisetald, mis on spetsiaalselt välja töötatud vertikaal- või külgliikumise mõju pehmendamiseks, ja tehniliste vahenditega, nagu näiteks gaasi või vedelikku sisaldavate hermeetiliste polstri- tega, põrutusi vähendavate või neutraliseerivate mehaaniliste osadega või väikese tihedusega polümeer materjalidega.

III LISA

Liikmesriikide pädevate asutuste loetelu

1. BELGIQUE/BELGIË
Service Public Fédéral Economie, P.M.E., Classes Moyennes & Energie
Administration du Potentiel économique
Politiques d'accès aux marchés, Service Licences
Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand & Energie
Bestuur Economisch Potentieel
Markttoegangsbeleid, Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60, Rue Général-Leman 60
B-1040 Brussel/Bruxelles
Tél./Tel: (32-2) 206 58 16
Télécopieur/Faks (32-2) 230 83 22/231 14 84
2. DANMARK
Erhvervs -og Boligstyrelsen
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Tlf. (45) 35 46 60 30
Faks (45) 35 46 64 01
3. DEUTSCHLAND
Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29—35
D-65760 Eschborn
Tel (49) 619 69 08-0
Faks (49) 619 69 42 26/(49) 6196 908-800
4. ΕΛΛΑΔΑ
Ministry of Economy & Finance
General Directorate of Policy Planning & Implementation
Directorate of International Economic Issues
1, Kornarou Street
GR – Athens105-63
Tel: (30-1) 328-60 31/328 60 32
Faks (30-1) 328 60 94/328 60 59
5. ESPAÑA
Ministerio de Economía y Hacienda
Dirección General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana, 162
E-28046 Madrid
Tel (34) 913 49 38 94/913 49 37 78
Faks (34) 913 49 38 32/913 49 37 40
6. FRANCE
Service des titres du commerce extérieur
8, rue de la Tour-des-Dames
F-75436 Paris Cedex 09
Tél: (33-1) 55 07 46 69/95
Télécopieur: (33-1) 55 07 48 32/34/35
7. IRELAND
Department of Enterprise, Trade and Employment
Licencing Unit, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
Ireland
Tel (353-1) 631 25 41
Faks (353-1) 631 25 62
8. ITALIA
Ministero del Commercio con l'estero
D.G. per la politica commerciale e la gestione del regime degli scambi –
Disivione VII
Viale America 341
I – 00144 Roma
Tel (39) 06 599 31 – 06 59 93 24 19 – 06 59 93 24 00
Faks (39) 06 592 55 56
9. LUXEMBOURG
Ministère des affaires étrangères
Office des licences
Boîte postale 113
L-2011 Luxembourg
Tel (352) 22 61 62
Faks (352) 46 61 38
10. NEDERLAND
Belastingdienst/Douane
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL 9700 RD Groningen,
Tel (31-50) 523 91 11
Faks (31-50) 523 22 10
11. ÖSTERREICH
Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Aussenwirtschaftsadministration
Abteilung C2/2
Stubenring 1
A-1011 Wien
Tel (43) 1 711 00 0
Faks (43) 1 711 00 83 86
12. PORTUGAL
Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo, Edifício da Alfândega de Lisboa
Largo do Terreiro do Trigo
P-1100 Lisboa
Tel (351-21) 881 4263
Faks (351-21) 881 4261

13. SUOMI

Tullihallitus/Tullstyrelsen
Erottajankatu/Skillnadsgatan 2
FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
P./Tel: (358-9) 6141
F. (358-9) 614 28 52

14. SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Tfn (46-8) 690 48 00
Faks (46-8) 30 67 59

15. UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House
West Precinct
BillinghamTS23 2NF
United Kingdom
Tel (44-1642) 36 43 33/36 43 34
Faks (44-1642) 53 35 57

Ühinejariikide pädevate asutuste loetelu

1. CYPRUS

Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Trade Department
6 Andrea Araouzou Str.
1421 Nicosia
Tel: ++357 2 867100
Faks ++357 2 375120

6. LITHUANIA

Lietuvos Respublikos ūkio Ministerija
Gedimino Ave 38/2
LT -2600 Vilnius
tel: 00 370 5 262 50 30/00 370 5 262 87 50
fax: 00 370 5 262 39 74

2. CZECH REPUBLIC

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licencní správa
Na Frantisku 32
110 15 Praha 1
Tel: (420) 22406 2206
Faks (420) 22421 2133

7. MALTA

Ministry for Economic Services
Commerce Division
Lascaris
Valletta CMR02
tel: 00 356 21 243 286
fax: 00 356 21 231 919

3. ESTONIA

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
15072 Tallinn
Estonia
Tel: (372) 6256 400
Faks (372) 6313 660

8. POLAND

Ministerstwo Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej
Pl.Trzech Krzyży 3/5
00-950 Warszawa
tel: 0048/22/693 55 53
fax: 0048/22/693 40 21

4. HUNGARY

Gazdasági és Közlekedési Minisztérium
Engedélyezési és Közigazgatási Hivatala
1024 Budapest Margit krt. 85. Postafiók: 1537
Budapest
Pf. 345.
Tel: 0036(1) 336 7300
Faks 0036(1)336 7302

9. SLOVAKIA

Ministerstvo Hospodárstva SR
Odbor výkonu obchodno-politických opatrení
Mierová 19
827 15 Bratislava
tel: 00 421 2 434 23 913/00 421 2 485 42 160
fax: 00 421 2 4342 3919

5. LATVIA

Ekonomikas Ministrija
Brīvības iela 55
LV - 1519 Rīga
tel: 00 371 701 3006
fax: 00 371 728 0882

10. SLOVENIA

Ministrstvo za gospodarstvo
Področje ekonomskih odnosov s tujino
Kotnikova 5
1000 Ljubljana
tel: +386(0)1/478 3600
fax: +386(0)1/478 3611